

Llot de Ribera, Miquel. *Libre de la translació dels invincibles y gloriosos màrtirs de Jesuchrist sants Abdon y Sennén.* Estampat en Perpinyà. En casa de Samsó Arbús. 1591.

8°.- A-O⁸, P⁴.- [8], 107 (=106), [2] f.- Lletra rod. i curs.

Errates als f.: 32-54 (=33-55), 53 (56), 56-103 (57-104), 106-107 (105-106).

Errates a les sign.: K3 (=K2).

En blanc el lloc corresponent a les sign.: A3, K5, L5, M5, N5.

En blanc: f. [1] v.

Capll.- Grav.

f. [1] r: *Portada:*

LIBRE DE LA| TRANSLATIO DELS IN-| uincibles y gloriosos Martyrs de Iesu
Christ| SS.Abdon y Sennen, y dela Miraculosa| aygua dela sancta Tumba del mo-| nestir
de sanct Benet enla vila| de Arles en lo Comptat de Rossel[1]o.| *Compost per lo molt*
Reuerent Pare fra Miquel Llot| Doctor y Cathedratic de Theologia en la vni-| uersitat
de Perpinya, del orde| de Predicadors.| Dirigit al molt Illustre Senyor don Miquel|
Terça Regent en lo Consell supremo| de Arago.| [Grav. xil.: escut de l'orde dels
Predicadors emmarcat per quatre pilars amb la llegenda a la part superior: SCVTVM; i
a la dreta: DEFEN; i a la part inferior: SIONIS; i a l'esquerra: FIDEI.]| *AB LICENCIA*|
Estampat en Perpinya, en casa de| Samsó Arbus. 1591.

f. [1] v: *En blanc.*

f. [2] r: (Y²)O *Frances Nauarro Doctor en Theologia... he vist, y examinat aquest*
libre... En lo| qual noy a cosa repugnant e nostra Fe chatolica,... axi ho firme de mon
nom als 22. de A-| bril. 1591. | Frances Nauarro.

f. [2] r - [2] v: (E²)GO *Christophorus Ramoneda Artium & S.Theo.... consignata esse*
affirmo. Die 23. Apri.ann. 1591. Christ. Ram.

f. [2] v: (N²)OS *Ioseph Ferruz en drets D. Official y Vicari... donam licencia de*
Inprimir ... a 24. de Abril 1591.| (Y²)O *Fray Hyeronymo Garcia prior del*
monesterio... e visto y con atencion exa| minado el libro... doy firma-| do de mi propio
nombre oy a 24. de Abril. 1591.| *F.H.G. Prior de Predica.*

f. [3] r: (P²)*ER commissio del molt Reuerent Pare nostre... he vist y reconegut aquest llibre... me apar ques pot ys| deu Inprimir... y axiu firme de mon nom| vuy a 25. de Abril. 1591. en Perpinya.| F. Francesc Piques presentat en Theol.| (T²)Enore præsentium, Ego frater Ioannes Loazes sacræ... typis mādare possi & valeat. Inquo um fidē| prasentibusme ssubscripsi. Die 1. Martij. 1591| F. f. Loaz. Prior Prouinc.*

f. [3] v - [6] v: CARTA DEL AV-| TOR AL MOLT ILLVSTRE SE-| NYOR DON Miquel Terça, doctor en drets| y per lo molt poderos Rey nostre Re| gēt en lo consell supremo de A-| rago en Madrit. ... puga ab| augment de gracia diuina a total| Cathalunya honrrar [sic] y d co| rar. de Perpinyaa 2.de| Maig Any 1591.| Capella menor de V. S.| Fr. Miquel Llot.

f. [7], [8], 1 r: AL DEVOT LEC| TOR.... Vale Humanissime le| ctor & pro me deum| exora.

f. 1 v - 107 r: *Text.*

f. 1 v: CAPITOL PRIMER EN| lo qual se declara,qui foren sanct| Abdon y Sennen, y de com ser| uirem a Iesu Christ.

f. 107 r: ... LAVS DEO ET BEATAE| virgini de Rosario, & omni-| bus sanctis Amen.| Omnia subijciuntur correctioni san| ctę Matris Ecclesię catolice| Romanę.

f. 107 v- [108] v: TAVLA DE| LO QVE SE| conte en lo llibrede| la translacio dels| sancts Abdon| y Sēnen.... ERRATA.

f. [1] r: [Grav. xil. emmarcat: gerro de flors].

f. [10] v: [Grav. xil.: a la part superior, un fris triangular amb una figura que simbolitza la justícia; a la part inferior, orla arquitectònica amb dues figures que suporten un escut en blanc; al mig: flors].

BARCELONA. *Biblioteca de Catalunya*, 11-V-11.- PALMA DE MALLORCA. *Pública*, Mont. 7110.

Aguiló, n. 1085.- *Annuaire 1834*, p. 109.- Antonio, BHN, II, 138.- CCPB, n. 161255-7.- Collell, *Dominicos*, p. 163-164.- Comas-Miralles, *Arbús*.- Comet, p. 25.- DHEC, II, p. 505.- Diago, p. 267.- ICCU, n. 11260.- Madurell, *Arbús*, p. 208.- Marcillo, n. 587.- Noell, n. 2061.- Palau, VIII, n. 145467.- Pons, *Bibliographie*, n. 139.- Quétif-Echard, II, p. 378.- *RBLIF-XVI*, p. 58.- Serra, *Bibliografia*, n. 10.- Serra, *Catalunya Nord*, n. 9.- Simón Díaz, *BLH*, XIII, n. 5502.- Torres Amat, p. 353-354.- Vidal-Calmette, n. 1256.

Observacions:

BARCELONA. *Biblioteca de Catalunya*, 11-V-11: Enquadernació moderna. Restaurat. Al f. preliminar, exlibris imprès d'Àngel Aguiló.

PALMA. *Pública*, Mont. 7110: Enquadernació de pergamí malmesa. Al llom, «Vida de Sn. Telmo». Forma part d'un volum factici, enquadernat amb la *Vida de san Telmo* (València, 1587) i la *Vida del glorioso S. Roche* (València, 1589). Molts forats de paràsits.

- Consultable en línia a *GoogleLlibres*
<https://books.google.es/books?vid=BNC:1001902288&printsec=frontcover&redir_esc=y#v=onepage&q&f=false>